



GAVI/14/114 /ea/msee

Ministre de la Santé publique
Ministère de la Santé publique
Boulevard du 30 juin, No. 4310
Kinshasa – Gombé
République démocratique du Congo

Genève, le 21 mars 2014

Changement de la présentation du Vaccin contre la fièvre jaune

Excellence Monsieur le Ministre,

Nous avons été informés par l'UNICEF qu'en raison des contraintes actuelles d'approvisionnement mondial du vaccin contre la fièvre jaune (deux fabricants ont été récemment suspendus) nous avons été obligés de proposer à la République démocratique du Congo (RDC) de passer d'une présentation de 5 doses à celle de 10 doses du vaccin contre la fièvre jaune pour l'année 2014.

Nous remercions le pays d'avoir accepté cette proposition de changement. Au cas où la RDC souhaiterait poursuivre avec la présentation de 10 doses, le pays devra inclure cette demande dans le rapport de situation annuel 2013 qu'il soumettra à GAVI le 15 mai prochain.

Au cas où vous auriez des questions, n'hésitez pas à contacter ma collègue Dr Marthe Sylvie Essengue Elouma à l'adresse messengue@gavialliance.org.

Je vous prie d'agréer, Excellence Monsieur le Ministre, l'assurance de ma haute considération.

Hind Khatib

Hind Khatib-Othman
Directrice des programmes GAVI

Copies : Ministre des Finances
Directeur du PEV
Directeur des Etudes et de la Planification
Représentant de l'OMS, RDC
Représentante de l'UNICEF, RDC
Groupe de travail régional
Siège de l'OMS, Genève
Division des approvisionnements de l'UNICEF, Copenhague

République démocratique du Congo

SOUTIEN AU VACCIN CONTRE LA FIEVRE JAUNE

This Decision Letter sets out the Programme Terms of a Programme
Cette lettre de décision décrit les conditions d'un programme

<p>1. Pays: République démocratique du Congo <i>Country:</i></p>										
<p>2. Numéro d'allocation : 0715-COD-06a-X <i>Grant Number:</i></p>										
<p>3. Date de la lettre de décision : 21 mars 2014 <i>Date of Decision Letter:</i></p>										
<p>4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat : <i>Non encore signé</i> <i>Date of the Partnership Framework Agreement:</i></p>										
<p>5. Titre du Programme : Soutien au Vaccin Nouveau <i>Programme Title:</i></p>										
<p>6. Type de vaccine: Vaccin contre la fièvre jaune <i>Vaccine type:</i></p>										
<p>7. Présentation requise du produit et formulation du vaccin: Fièvre jaune 10 doses par flacon, lyophilisé pour 2014. <i>Requested product presentation and formulation of vaccine:</i></p>										
<p>8. Durée du programme¹ : 2003 - 2015 <i>Programme Duration :</i></p>										
<p>9. Budget du programme (indicatif) <i>Programme Budget (indicative)</i></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>2003 - 2013</th> <th>2014</th> <th>2015</th> <th>Total</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Programme Budget (US\$) <i>Budget du programme (US\$)</i></td> <td>20,661,543</td> <td>5,186,000</td> <td>3,429,500</td> <td>29,277,043</td> </tr> </tbody> </table>		2003 - 2013	2014	2015	Total	Programme Budget (US\$) <i>Budget du programme (US\$)</i>	20,661,543	5,186,000	3,429,500	29,277,043
	2003 - 2013	2014	2015	Total						
Programme Budget (US\$) <i>Budget du programme (US\$)</i>	20,661,543	5,186,000	3,429,500	29,277,043						
<p>10. Allocation d'introduction du vaccin: Non Applicable <i>Vaccine Introduction Grant:</i></p>										

¹ This is the entire duration of the programme. *Ceci est la durée entière du programme.*

11. Indicative Annual Amounts / Montant annuels indicatifs

Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds de GAVI chaque année <i>Type of supplies to be purchased with GAVI funds in each year</i>	2003-2013	2014
Nombre de doses de vaccin contre la fièvre jaune <i>Number of Yellow Fever vaccines doses</i>		4,221,000
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>		3,533,500
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>		559,500
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>		45,450
Montants annuels (\$US) <i>Annual Amounts (US\$)</i>	20,661,543 ²	5,186,000

12. Organisme d'achat : Le pays versera chaque année sa quote-part de cofinancement à UNICEF
Procurement agency:
13. Auto-approvisionnement : Non Applicable
Self-procurement:
14. Obligations de cofinancement : Code de référence : 0715-COD-06a-Xc

En vertu de la politique de cofinancement, le pays fait partie du groupe des pays à faible revenu. Le tableau suivant résume le versement de cofinancement et la quantité des fournitures qui seront achetées avec ces fonds chaque année.

Type de fournitures qui seront achetées chaque année avec les fonds du pays <i>Type of supplies to be purchased with Country funds in each year</i>	2014	2015
Nombre de doses de vaccin contre la fièvre jaune <i>Number of vaccine doses</i>	865,300	645,900
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>		
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>		
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>		
Prix des doses de vaccins(\$US) <i>Value of vaccine doses (US\$)</i>	946,289	
Versement total du cofinancement (\$US) (incluant les frais de transport) <i>Total Co-Financing Payments (US\$) (including freight)</i>	1,017,500	712,000

² This is the consolidated amount for all previously approved years. *Ceci est le montant consolidé pour toutes les années approuvées précédentes.*



15. Soutien aux coûts opérationnels des campagnes. Non Applicable

Operational support for campaigns:

	2014
Grant amount (US\$) <i>Montant de l'allocation (\$US)</i>	N/A

16. Documents devant être présenté pour des décaissements futurs:

Additional documents to be delivered for future disbursements:

Rapports, documents et autres	Date limite de réception
Rapport de Situation Annuel 2014 ou document équivalent	A convenir avec le Secrétariat de GAVI

17. Éclaircissements Financiers : Non Applicable

Financial Clarifications:

18. Autres conditions : Non Applicable

Other conditions:

Signé par,
Au nom de GAVI Alliance

A handwritten signature in blue ink that reads "Hind Khatib-Othman".

Hind Khatib-Othman
Directrice des programmes GAVI
21 mars 2014